

Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN  
WIR UNS.**



EHC Olten 2000 Nachwuchs  
Sportstrasse 95  
4600 Olten  
Info@ehco-nachwuchs.ch

## Schutzkonzept für den Aare-Cup 2020 vom 29./30.08.2020 und 05./06.09.2020 des EHC 2000 Nachwuchs

Wenn von Spieler\*innen die Rede ist, sind auch immer die Torhüter\*innen mitgemeint.

Version: 20.08.2020

Ersteller: OK Aare-Cup 2020

Grundsätzlich ist das Schutzkonzept der Sportpark AG (<https://www.sportpark-olten.ch/uploads/UuuxVIMY/20-07-27SPOAGCovid-19Gesamt.pdf>) gültig.

Abweichungen für den Aare-Cup 2020 sind im vorliegenden Schutzkonzept aufgeführt.

**Rahmenvorgaben für den Sport nach Lockerung der Massnahmen**

**Spirit of Sport** heisst jetzt ...

**Einhaltung der Hygieneregeln** des BAG

**Distanz halten** (wenn immer möglich 1,5m Abstand)

**Symptomfrei** ins Training/Wettkampf

**Schutzkonzept** der Vereine und Sportanlagenbetreiber beachten

**Sportveranstaltung** 1000  
– mit max. 1000 Athlet\*innen  
– mit max. 1000 Zuschauer\*innen  
– Gruppen von max. 300 Personen, wenn 1,5m-Abstand nicht möglich ist

**Präsenzlisten** (Rückverfolgung von engen Kontakten – Contact Tracing)

**Training von Sportarten mit engem Körperkontakt in beständigen Gruppen** (Empfehlung)

Gültig ab 22. Juni 2020

## Rahmenbedingungen

Folgende fünf Grundsätze müssen im Spielbetrieb zwingend eingehalten werden:

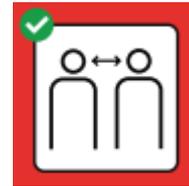
### 1. Nur symptomfrei ins Stadion

Athlet\*innen sowie Trainerinnen und Trainer\*innen mit Krankheitssymptomen dürfen **NICHT** am Spielbetrieb teilnehmen. Sie bleiben zu Hause, rufen ihren Hausarzt oder ihre Hausärztin an und befolgen deren Anweisungen. **Nur gesund und symptomfrei ins Stadion.**



### 2. Abstand halten

Bei der Anreise, beim Eintreten in die Sportanlage, in der Garderobe, bei Besprechungen, beim Duschen, nach dem Spiel, in den Pausen, bei der Rückreise – in all diesen und ähnlichen Situationen sind 1.5 Meter Abstand einzuhalten und auf das traditionelle Shakehands und Abklatschen ist weiterhin zu verzichten. Einzig im eigentlichen Spielbetrieb ist der Körperkontakt in allen Sportarten wieder zulässig. Für alle Spieler\*innen, Trainer\*innen und Staff ist in den Garderoben strikte Maskenpflicht.



### 3. Gründlich Hände waschen

Händewaschen spielt eine entscheidende Rolle bei der Hygiene. Wer seine Hände vor und nach dem Spiel gründlich mit Seife wäscht, schützt sich und sein Umfeld.



### 4. Präsenzlisten führen

Enge Kontakte zwischen Personen müssen auf Aufforderung der Gesundheitsbehörde während 14 Tagen ausgewiesen werden können. Um das Contact Tracing zu vereinfachen, führt der Verein für sämtliche Mannschaften Präsenzlisten. **Der/die Trainer\*in/Staff welche\*r die Mannschaft leitet, ist verantwortlich für die Vollständigkeit und die Korrektheit der Liste und der Einhaltung des Schutzkonzeptes** und dass diese dem/der Corona-Beauftragten in vereinbarter Form zur Verfügung steht.



### 5. Aufenthalt Spieler neben dem Eis

Die Spieler\*innen treffen sich am Morgen vor der Eishalle (Eingang Nordwest) und gehen gemeinsam mit den Trainer\*innen/Staff in die Garderobe. Eltern/Gäste haben keinen Zugang zu der Garderobe sowie im Stadion auf Ebene des Eisfeldes. Damit eine Durchmischung der Spieler\*innen und Eltern vermieden werden kann, sind die Trainer\*innen/Staff in der Verantwortung, dass sich keine Spieler\*innen auf den Tribünen (Ausnahme: auf den Stehplatzrampen) und Bereichen, welche für Eltern/Gäste reserviert, sind aufhalten. Die Spieler\*innen können sich in den Pausen in den Garderoben oder auf den zugewiesenen Stehplatzrampen aufhalten.

### 6. Einverständniserklärung für Nachwuchsspieler, Trainer, Staff

Mit der Teilnahme am Aare-Cup 2020 gibt jeder Nachwuchsspieler\*in, Trainer\*in und Staff das Einverständnis, das Schutzkonzept des Aare-Cups 2020 des EHC 2000 Nachwuchs zu kennen und einzuhalten.

## 7. Aufenthalt Eltern und Gäste

- a) Eltern übergeben die Spieler\*innen vor dem Eingang zur Eishalle (beim Parkplatz Eingang Nordwest) den zuständigen Trainer\*innen/Staff. Eltern und Gäste haben zu keiner Zeit Zugang zu der Garderobe bzw. zur Ebene Eisfeld im Stadion. Eltern und Gäste haben über den Eingang West Zugang zu den Tribünen.
- b) Alle Eltern und Gäste sind verpflichtet am Eingang zur Eishalle (Eingang West) ihre Kontaktdaten (Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer, E-Mailadresse) anzugeben.
- c) Alle Eltern und Gäste erhalten ein nummeriertes Armband, welches zwingend zu tragen ist.
- d) Mit dem Eintritt ins Stadion besteht zwingende Maskenpflicht. Am Eingang kann eine Einweg-Maske für CHF 2.- erworben werden.
- e) Bei jedem Eintreten und Verlassen der Eishalle sind die Hände zu desinfizieren. Es steht Desinfektionsmittel an den Eingängen und Ausgängen zur Verfügung.
- f) Beim Eingang West gibt es an zwei Essenständen die Möglichkeit der Verpflegung für Eltern und Gäste. Der Abstand von 1.5m ist zwingend einzuhalten.
- g) Es stehen Tische und Bänke während der Verpflegung auf dem Ausseneisfeld zur Verfügung. Auch hier ist der Abstand von 1.5m einzuhalten. Die Tische werden regelmässig gereinigt und desinfiziert.
- h) Eltern und Gäste können die Spiele der Kinder von der Tribüne aus verfolgen. Auch hier ist der Abstand von 1.5m einzuhalten.
- i) Wer sich nicht an die Schutzmassnahmen hält (Maskenpflicht, Aufnahme der Kontaktdaten etc.) dem kann der Zutritt ins Stadion verweigert werden, bzw. kann des Stadions verwiesen werden.
- j) Mit dem Eintritt ins Stadion erklären sich alle Eltern und Gäste einverstanden mit dem vorliegenden Schutzkonzept.

## 8. Kommunikation des Schutzkonzeptes

Das vorliegende Schutzkonzept Aare-Cup 2020 wird an sämtliche Teilnehmenden Mannschaften verschickt (bitte an alle Spieler\*innen resp. deren Eltern weiterleiten)

## 9. Haftungsausschluss

Die Zuschauer besuchen die Eishockeyspiele auf eigenes Risiko. Die Swiss Ice Hockey Federation SIHF sowie die ihr angeschlossenen Clubs lehnen jegliche Haftung bei einer möglichen Infizierung oder Erkrankung mit COVID-19 im Stadion und dessen Umgebung ab.

## 10. Gültigkeit

Das Konzept und die Massnahmen treten per 20. August 2020 in Kraft und gelten bis auf Widerruf. Das Konzept kann bei Bedarf angepasst werden.

Olten, 19. August 2020

Mit sportlichen Grüssen



Roland Schibler  
Präsident



Patrick Flury  
OK-Präsident Aarecup

# Eigenverantwortung und Solidarität des/der einzelnen Spieler\*innen / Trainer\*innen / Gastes / Eltern / Veranstalters / Mitarbeitenden

Neues Coronavirus

Aktualisiert am 6.7.2020

## SO SCHÜTZEN WIR UNS.



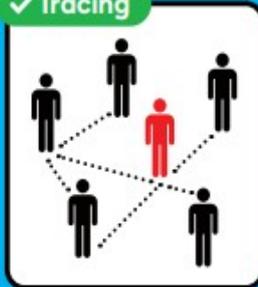
### Jetzt unbedingt neue Regeln einhalten:

✓ Testen



Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.

✓ Tracing



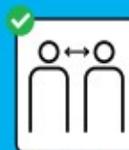
Zur Rückverfolgung wenn immer möglich Kontaktdaten angeben.

✓ Isolation/Quarantäne



Bei positivem Test: Isolation.  
Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.

### Weiterhin wichtig:



Abstand halten.



Empfehlung: Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan für translation